



財團法人中華民國對外貿易發展協會 「2021年線上印泰馬貿易及布局拓銷團」參加作業規範

一、組團說明：

- (一) 主辦單位：經濟部國際貿易局(下稱貿易局)
- (二) 執行單位：財團法人中華民國對外貿易發展協會(下稱本會)
- (三) 活動簡介：

- 1. 名稱：2021年線上印泰馬貿易及布局拓銷團
- 2. 日期：2021年6月8日-6月10日（依實際排定時間場次而定）
- 3. 市場簡介：

印尼是東協國家中最大的經濟體，人口也居東協之冠共有2.7億人，印尼除了擁有潛力可期的消費市場以外，也是區域的製造重鎮。從印尼目前的產業發展和未來的國家藍圖來看，工業產品如生產機械、資通訊設備、智慧城市的軟硬體設備、醫療設備等是台灣有競爭優勢的產業；而從印尼電商的消費趨勢來看，個人護理產品、時尚美妝、電子產品、運動休閒等產品則是呈現快速成長的趨勢。

馬來西亞和泰國是東協國家中收入僅次於新加坡和汶萊的國家，人均所得分別可達10,192美元和7,295美元，中產階級的消費能力強勁，該群體重視產品品質，也較易接受外國文化，願意付較高價錢購買進口商品及有品牌的消費品。

此外在2021年，馬來西亞和泰國挾其在東協供應鏈的重要角色，積極規劃發展疫後產業和供應鏈轉移的商機，如馬來西亞就推出「經濟復甦計畫」，定位「高價值產業投資」的首選，並重點發展疫苗製造、醫療設備、電子、機械、航太、綠色產業、消費用品等產業；而泰國則是持續強化泰國工業4.0、振興電動車產業、東泰經濟走廊及亞洲醫療中心等發展目標。

本拓銷團將採線上辦理方式，徵集印馬泰三國適銷的內需類產品和工業類產品廠商（產業項目如下），請本會駐外單位邀集當地買主與團員廠商線上洽談。

- (四) 預定徵集家數：35家。
- (五) 適於參加之產業：內需市場（食品、家用消費品、消費電子產品、運動休閒用品、美妝用品、家用醫療保健用品、五金DIY）及產業市場（醫療保健設備、資通訊產品、綠建材、機械零配件、汽機車零配件、食品加工設備）

二、辦理方式：

- (一) 由本會臺北總部受理報名，相關駐外單位邀請國外買主參加。
- (二) 本會協助安排廠商及國外買主線上洽談。

財團法人中華民國

對外貿易發展協會

Taiwan External Trade
Development Council

台北市110基隆路一段333號5樓

5F, 333 Keelung Rd, Sec. 1, Taipei 110
Taiwan, Republic of China

Tel:(886-2)2725-5200

Fax:(886-2)2757-6335

- (三) 本會僅負責發掘委辦廠商之國外潛在客戶進行媒洽工作，並擔任協調溝通與聯繫等工作，惟不介入參加廠商之洽商行為，對媒介結果亦不負任何保證結果。

三、參加廠商資格：

- (一) 參加廠商應依我國法律設立登記，本會得要求提供公司登記或商業登記證明文件影本、或其他非公司或商業組織之法人登記證明文件影本。
- (二) 過去參加本會辦理之國內、外貿易推廣活動並無不良紀錄。
- (三) 報名家數超過本會預定徵集家數時，本會保有最終決定參加廠商權，參加廠商不得有異議，本會將依序按前一年出口實績、有否獲國內外政府或知名機構認可之設計或發明競賽得獎/專利權/著作權、完成報名繳費手續時間等條件擇優遴選參加廠商。

四、報名手續：

(一) 報名方式：

1. 線上報名: <https://events.taiwantrade.com/TRA2SEA-2021>
2. 經本會確認參加廠商符合參團資格後，本會將以電子郵件通知繳費。
3. 繳費完成即確認報名。

(二) 報名日期：即日起至2021年5月7日止。(額滿提前截止)

(三) 本會聯絡方式：

1. 11012台北市信義區基隆路1段333號5樓市場拓展處亞太組吳書涵專員
2. 電話：(02) 2725-5200分機1821
3. 電子郵件：wushuhan@taitra.org.tw。

(四) 提交資料：本次拓銷團參團廠商需於台灣經貿網線上展示專區提供相關產品資訊供外館宣傳及買主瀏覽觀看，請報名廠商準備下列資料：

1. 廠商參與線上展區同意書（需蓋公司印鑑）
2. 線上展區所需資料
 - (1) 貴公司1-10張的產品照片(白底清晰圖片)
 - (2) 貴公司英文簡介、公司英文產品內容說明、產品影片等（英文）
 - (3) 產品得獎、認證證明（如台灣精品、ISO認證等國內外政府或知名機構認可之設計或發明競賽得獎／專利權／著作權）。
 - (4) 產品地區進口許可、認證（如FDA、CE、TFDA及其他國家醫療品認證等）

五、參加相關費用及付款方式：

- (一) 費用項目：每家收取「廠商分攤費」每站新臺幣(下同)10,000元整，新冠肺炎疫情期間優惠價每站5,000元整；本拓銷團共印尼、泰國、馬來西亞3站，每家廠商收取「廠商分攤費」1萬5,000元整，保證金1萬元整。

1. 參加廠商繳交保證金後，視為已詳閱並同意遵守本作業規範各項規定。
2. 參加廠商於本活動期間，若無違反本作業規範或相關法令之情事，本會將於活動結束，無息返還保證金。

財團法人中華民國

對外貿易發展協會

Taiwan External Trade
Development Council

台北市110基隆路一段333號5樓

5F, 333 Keelung Rd, Sec. 1, Taipei 110
Taiwan, Republic of China

Tel:(886-2)2725-5200

Fax:(886-2)2757-6335

(二) 付款方式：

1. 參加廠商應於本會通知後於指定日期內繳付「廠商分攤費」及「保證金」，逾期未繳納者，本會有權取消報名資格。
2. 上開費用應以新臺幣即期支票或銀行電匯方式繳付。
 - (1)即期支票付款：受款人抬頭為「財團法人中華民國對外貿易發展協會」，並加附劃線及「禁止背書轉讓」字樣，掛號郵寄本會活動承辦人收。
 - (2)銀行電匯付款：請匯付至「合作金庫商業銀行股份有限公司世貿分行」，帳號為5056-765-767605，並註明本會繳款通知單號及參團活動名稱。

六、參加廠商取消參團之處理：

- (一) 參加廠商若因非可歸責於本會之因素，取消參團時，應即以書面或Email通知本會，否則仍應全程參與本活動。
- (二) 參加廠商依前項規定通知申請取消參團，已繳保證金與廠商分攤費，依下列方式辦理：
 1. 保證金：
 - (1) 2021年4月9日前通知本會者，全額無息退還。
 - (2) 2021年4月9日(含當日)後取消者，本會將沒收保證金。
 - (3) 參加廠商未於活動前通知本會，活動當日未準時出席或臨時中途取消者，本會將沒收已繳之保證金。
 2. 廠商分攤費：
 - (1) 2021年4月23日前以書面通知本會者，無息退還餘額。
 - (2) 2021年4月23日(含當日)後取消者，本會將逕扣除已發生相關團務業務費用後，無息返還餘額。
 - (3) 線上洽談當日臨時中途取消者，本會將沒收已繳之廠商分攤費。

七、不可抗力事件發生之處理：

如本活動因不可抗力因素，包括但不限於(1)自然災害，如颱風、地震、洪水、冰雹等；(2)政府行為，如戰爭、政治干擾、政策變更、徵收、徵用、內亂、叛亂等；(3)社會異常事件，如罷工、暴動、恐怖攻擊等；(4)大規模傳染病、瘟疫等，而須變更或取消日期或地點，本會將扣除已發生費用後，退還分攤費及保證金餘額，惟不負其他賠償責任。

八、免責條款：

因辦理線上洽談之連結引起任何損害(包括但不限於網路品質、電腦病毒、系統故障、資料損失)、誹謗、侵犯版權或知識產權所造成的損失，包括但不限於利潤、商譽、使用、資料損失或其他無形損失，本會不承擔任何直接、間接、附帶、特別、衍生性或懲罰性賠償。

九、本會應辦理事務：

- (一) 負責事務：

財團法人中華民國

對外貿易發展協會

Taiwan External Trade
Development Council

台北市110基隆路一段333號5樓

5F, 333 Keelung Rd, Sec. 1, Taipei 110
Taiwan, Republic of China

Tel:(886-2)2725-5200

Fax:(886-2)2757-6335

1. 相關活動規劃。
 2. 海外宣傳。
 3. 提供動態商情及市場資料
- (二) 統籌利用廠商分攤款，繳付相關團務費用：
1. 相關活動規劃。
 2. 辦理國內、外前置行銷活動。

十、參加廠商應遵守事項及負擔費用：

參加廠商活動期間如有違反下列規定者，本會將列入不良廠商紀錄，並視情況於一至三年內不接受其參加本會任何國內、外貿易推廣活動，其情節重大者，本會有權永久拒絕其參加前開活動：

- (一) 參加廠商須派員事前連線測試並準時出席相關線上會議，且全程參加本活動，參加廠商若無法全程參加本團行程，應依本作業規範第六點「參加廠商取消參團之處理」辦理。
- (二) 參加廠商之展品、出版品及所提供之相關圖文等資料，不得涉及商品仿冒或侵害國內外其他廠商之專利權、商標權及其他智慧財產權，如有違法之情事，由參加廠商自行負責，包含但不限於衍生之訴訟仲裁等費用或因此致使本會、第三人受有損害之損害賠償責任。
- (三) 參加廠商不得進行做任何損及國家、本會及其他業者利益或名譽之行為。
- (四) 參加廠商於洽談會及其他正式會場時，應著正式、整齊服裝，並遵守國際禮儀。
- (五) 參加廠商不得以「標示Made in China」之樣品、型錄等相關物品參加本活動。

十一、其他：

- (一) 本作業規範如有未盡事宜，適用中華民國相關法律規定，並以台北地院為第一審管轄法院。
- (二) 本會得於不違反有關法令內，增訂補充規範。
- (三) 本規範如有疑義，其解釋權僅屬本會。